

Chiếu nghị định số 94-TTg ngày 27 tháng 5 năm 1951 của Thủ tướng Chính phủ quy định chi tiết tổ chức Ngân hàng Quốc gia Việt nam;

Theo đề nghị của ông Trưởng Chi nhánh Ngân hàng Nam định,

NGHỊ ĐỊNH :

Điều 1. — Nay thành lập ba Phòng Doanh nghiệp Ngân hàng: Cổ lễ, Chợ Cồn và Chợ Gỏi trực thuộc Chi nhánh Ngân hàng Nam định kể từ ngày ký nghị định.

Điều 2. — Phòng Doanh nghiệp Cổ lễ được hoạt động trong phạm vi hai huyện Trục ninh và Nam trực với số biên chế 11 cán bộ, công nhân viên.

Phòng Doanh nghiệp chợ Cồn được hoạt động trong phạm vi hai huyện Hải hậu và Nghĩa lương với số biên chế 16 cán bộ, công nhân viên.

Phòng Doanh nghiệp chợ Gỏi được hoạt động trong phạm vi hai huyện Ý yên và Vũ bản với số biên chế 10 cán bộ công nhân viên.

Điều 3. — Các ông Chánh văn phòng, Giám đốc các Vụ Kế toán, Tín dụng, Hợp tác vay mượn thuộc Ngân hàng Quốc gia Việt nam và Trưởng Chi nhánh Ngân hàng Nam định chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 20 tháng 7 năm 1957

Tổng Giám đốc Ngân hàng Quốc gia Việt nam
LÊ VIỆT LƯỢNG

BỘ VĂN HÓA

NGHỊ ĐỊNH số 884-VH/ND ngày 18-7-1957 quy định thể lệ đăng ký của các nhà in.

BỘ TRƯỞNG BỘ VĂN HÓA

Chiếu điều lệ số 489-TTg ngày 30-3-1955 của Thủ tướng phủ về việc đăng ký các loại kinh doanh công thương nghiệp;

Chiếu thông tư số 557-TTg ngày 11-7-1955 của Thủ tướng phủ về phân công đăng ký các loại kinh doanh công thương nghiệp;

Chiếu quyết định số 609-TTg ngày 4-11-1955 của Thủ tướng phủ về việc cho phép kinh doanh và đăng ký kinh doanh công thương nghiệp;

Sau khi thỏa thuận với Bộ Thương nghiệp và được sự đồng ý của Thủ tướng phủ;

Chiếu nghị định số 542-VH/ND ngày 29-4-1957 của Bộ Văn hóa quy định việc đăng ký nhà in,

NGHỊ ĐỊNH :

Điều 1. — Trừ một số nhà in của Chính phủ có quy định riêng, tất cả các nhà in của các cơ quan chính quyền, đoàn thể hay tư nhân, in bằng

máy, bản đá, bản kẽm, rô-nê-ô, mở trước hoặc sau ngày ban hành nghị định này đều phải đăng ký :

— Ở Hà nội, tại Cục Xuất bản.

— Ở Hải phòng, tại Sở Văn hóa thành phố.

— Ở Khu Hồng quang và Khu tự trị Thái-Mèo tại Sở Văn hóa khu.

— Ở các tỉnh tại Ty Văn hóa tỉnh.

Điều 2. — Cục Quản lý xuất bản in và phát hành xuất bản phẩm (gọi tắt là Cục Xuất bản) thuộc Bộ Văn hóa, được ủy nhiệm quản lý việc đăng ký nhà in trong toàn quốc.

Điều 3. — Muốn xin đăng ký, chủ nhà in phải nộp những giấy tờ sau đây :

a) Một đơn xin đăng ký làm thành ba bản, có một bản dán tem.

b) Một tờ khai đăng ký nhà in làm thành ba bản theo mẫu sẵn, đã được chính quyền địa phương chứng nhận là khai đúng sự thật.

Điều 4. — Sau khi được đăng ký mà nhà in muốn thay đổi tên, thay đổi số lượng cổ phần, số lượng công nhân, máy móc, hoặc đóng cửa thì đều phải báo cho cơ quan cấp giấy chứng nhận đăng ký biết. Trường hợp nhà in dời chủ hay dời địa phương khác thì phải xin phép và đăng ký lại ở nơi mới tới.

Điều 5. — Ngoài những giấy tờ nói ở điều này những nhà in xin mở sau ngày ban hành nghị định này in bằng máy in lớn, hoạt động có ảnh hưởng đến vệ sinh, trật tự an ninh chung trong địa phương phải được sự đồng ý của Sở hoặc Ty Thủ lợi kiến trúc sau khi làm thủ tục điều tra tiện hay bất tiện.

Điều 6. — Sau khi đăng ký, nhà in phải nộp những giấy tờ sau đây cho Sở hoặc Ty Công thương sở tại để chịu sự quản lý về mặt kinh doanh :

1) Bản sao tờ khai đăng ký.

2) Giấy tờ cần thiết khác như :

a) Bản sao điều lệ nội quy của tổ chức kinh doanh,

b) Bản sao các chứng từ về vốn như giấy vay tiền, danh sách các cổ viên và số cổ phần đóng góp.

c) Bản sao các chứng từ về tài sản (động sản và bất động sản, như văn tự nhà cửa, đất đai, giấy mua máy móc, dụng cụ, v.v..)

d) Tờ khai kinh doanh và bản sao các hợp đồng kinh doanh đang thực hiện (nếu có).

Điều 7. — Khi in những báo cáo, hộ chiếu, giấy thông hành, chứng minh thư, bằng khen, bằng huân chương, huy hiệu, phù hiệu, giấy ủy nhiệm, công lệnh, giấy công tác, giấy có tiêu đề văn thư

của tổ chức chính quyền, đoàn thể nhân dân các cấp thì phải có giấy đặt hàng của cơ quan, tổ chức thuê in và giấy giới thiệu người đến đặt in. Nhà in sẽ giữ lại giấy giới thiệu người đến đặt in để nộp cho cơ quan đăng ký.

Điều 8.— Nhà in không được in những xuất bản phẩm như sách, báo, tạp chí, tranh ảnh, bản nhạc, bản đồ đã có lệnh của chính quyền nhân dân cấm hoặc thu hồi, hoặc do cá nhân hay tổ chức không có giấy của cơ quan có thẩm quyền cho hoạt động về xuất bản đặt in.

Điều 9.— Khi in xong một ấn phẩm, nhà in phải nộp lưu chiểu trước khi giao hàng cho khách hàng, số lượng và nơi gửi lưu chiểu quy định như sau:

— Hai bản cho cơ quan đăng ký địa phương đối với các loại ấn phẩm ghi trong điều 7, kèm theo giấy giới thiệu người tới đặt in.

— Một bản cho Cục Xuất bản và một bản cho Ty hoặc Sở Văn hóa địa phương đối với các xuất bản phẩm nói trong điều 18 sắc luật số 00/3 SL ngày 18 tháng 6 năm 1957.

Mẫu thống nhất của tờ khai lưu chiểu ấn phẩm sẽ do các cơ quan đăng ký phổ biến.

Điều 10.— Những nhà in dương hoạt động đều phải làm thủ tục đăng ký trong hạn 30 ngày kể từ ngày ban hành nghị định. Những nhà in mở sau ngày đó thì phải đăng ký rồi mới được phép hoạt động.

Điều 11.— Thẻ lệ đăng ký nhà in nói ở các điều 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10 và 12 của nghị định này đều áp dụng cho cả nhà đúc chữ in, chế tạo máy in và làm đồ phụ tùng, nhà làm bản kẽm, nhà đóng sách.

Điều 12.— Những nhà in nào làm trái với những điều trong nghị định này sẽ tùy trường hợp nhẹ hay nặng mà bị phê bình, bị cảnh cáo, bị đóng cửa tạm thời hay vĩnh viễn hoặc bị truy tố trước pháp luật.

Điều 13.— Nghị định này thay thế cho nghị định số 542-VH/ND ngày 29 tháng 4 năm 1957 của Bộ Văn hóa.

Điều 14.— Ủy ban Hành chính các khu, tỉnh và thành phố, ông Giám đốc Cục Xuất bản, các ông Giám đốc các Sở Văn hóa Hà nội, Hải phòng, Hồng quang, Khu tự trị Thái Mèo, Khu tự trị Việt bắc và các ông Trưởng ty Văn hóa các tỉnh chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 18 tháng 7 năm 1957

K.T. Bộ trưởng Bộ Văn hóa

Thứ trưởng

CỦ HUY CẬN

THÔNG TƯ số 885-VH/TT ngày 18-7-1957
giải thích và hướng dẫn thi hành nghị
định số 884-VH/ND ngày 18-7-1957
quy định thẻ lệ đăng ký của các nhà in.

Kính gửi:

U.B.H.C các khu, các thành phố, các tỉnh,
Ông Giám đốc Cục Xuất bản,
Các ông Giám đốc Sở Văn hóa Hà nội,
Hải phòng, Hồng quang, Khu tự trị Thái Mèo,
Các ông Trưởng ty Văn hóa.

Bộ Văn hóa đã ra nghị định số 884-VH/ND ngày 18 tháng 7 năm 1957 quy định thẻ lệ đăng ký và hoạt động của các nhà in.

Để giúp đỡ các cơ quan có trách nhiệm tiến hành việc đăng ký được kết quả tốt, Bộ Văn hóa quy định, giải thích và hướng dẫn một số điểm của thẻ sau đây:

I. — MỤC ĐÍCH VÀ Ý NGHĨA CỦA VIỆC ĐĂNG KÝ

Nghị định của Bộ Văn hóa nhằm mục đích thống nhất và làm thuận tiện công việc quản lý ngành in, tạo điều kiện tận dụng hợp lý các khả năng trang bị, trình độ kỹ thuật của các nhà in, để nghiên cứu phân phối công việc in, cung cấp giấy mực và các vật liệu cần thiết khác. Việc quản lý ngành in còn tạo điều kiện để có thể theo dõi giúp đỡ các nhà in chính quyền, đoàn thể và tư nhân về các mặt chuyên môn như nâng cao trình độ kỹ thuật, trang bị máy móc và lễ lối làm việc với những cơ quan, đoàn thể có quan hệ.

Ngành in tuy chủ yếu là phục vụ cho công tác xuất bản văn hóa phẩm. Nhưng ngoài ra còn có liên hệ mật thiết với các ngành khác, nên việc quản lý cần phối hợp với ngành công thương để quản lý về kinh doanh và ngành công an để phòng ngừa việc in giả mạo giấy tờ làm điều phi pháp.

II. — PHẠM VI QUẢN LÝ VÀ ĐĂNG KÝ

a) Cục xuất bản thuộc Bộ Văn hóa được ủy nhiệm quản lý ngành in trong toàn quốc. Để việc lãnh đạo hướng dẫn được sát và hợp lý hóa biên chế chung, Cục Xuất bản sẽ liên hệ với Sở Văn hóa Hà nội để trực tiếp đăng ký các nhà in ở thủ đô. Ở các địa phương khác như Hải phòng, Hồng quang, Khu tự trị Thái Mèo và các tỉnh không có cơ quan chuyên môn của Cục Xuất bản thì việc quản lý sẽ do Sở hoặc Ty Văn hóa đảm nhiệm dưới sự hướng dẫn của Cục Xuất bản.